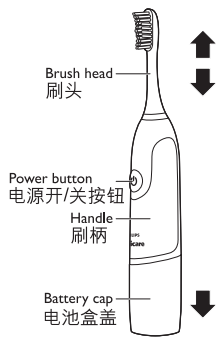




Always here to help you / 始终如一地为 您提供帮助  
Register your product and get support at / 请登录以下网址 并得到相应的帮助  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



## —清洁和存放产品—

只用水清洁刷头，经常用湿布擦拭刷柄即可。不用时存放在阴凉干燥处。

## —弃置—

弃置废旧产品  
- 不要扔入垃圾箱；正确回收产品和电池。

## —保修—

本产品提供自购买之日起为期1年的保修服务。不在保修之列的情况：

- 刷头
- 因误用、滥用、疏忽、改装、擅自修理/使用未经授权的部件造成的损坏
- 正常磨损，包括变色或褪色

有关完整的保修详情，请访问 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 并下载带有完整保修详情的操作手册。



100% recycled paper  
100% 循环再造纸



## 简体中文

### —重要安全事项—

使用前请阅读所有说明

### 警告

- 请按原用途使用本产品并仅使用制造商的产品附件。
- 只能使用 AA 碱性电池。务必换用两节新电池；切勿混用新旧电池。
- 器具不打算由有肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与器具使用有关的监督或指导。
- 本产品如有任何形式（刷头和刷柄）的损坏，请不要继续使用。

- 请按原用途使用本产品。本产品不是玩具。
- 如果遇到明显出血、不适、疼痛或医学问题，请咨询牙医或医师。

### 请妥善保管这些说明

**电磁场 (EMF)**  
本产品符合与电磁场 (EMF) 相关的现行标准。如按指导进行使用，本产品非常安全。

### —操作说明—

注意：不可供牙医诊所或机构对多位患者使用。

- 1 向下拉出电池盒盖。装入 2 节 AA 规格碱性电池。盒盖下标有正确的电池正负极方向。请勿在不安装电池盖的情况下使用产品。

- 2 安装刷头时将其放在金属轴上并向下列。向上提拉可卸下刷头。

注意：刷头和刷柄之间的间隙是正常的。

- 3 避免液体飞溅：将牙刷放入口腔后再打开。

- 4 按电源开关按钮打开牙刷。

- 5 通常，轻轻施压刷牙 2 分钟。

- 6 两分钟后牙刷会自动关闭。

- 7 每 3 个月更换一次刷头，或者必要时提前更换。

牙刷可安全用于：

- 牙齿矫正器（在牙齿矫正器上使用，刷头磨损较快）
- 修复牙体（补牙、齿冠、烤瓷牙）

## —清潔與收納—

使用清水清潔刷頭，僅可定期使用濕布擦拭握柄。不使用時請收納於涼爽乾燥處。

## —處理方式—

產品壽命終止後  
- 請勿丟棄於垃圾桶內；請妥善回收產品與電池。

## —保固—

本產品的保固期為購買日期起 1 年。非保固範圍者：

- 刷頭
- 因不當使用、濫用、疏忽、改裝或未經授權的維修/零件所造成之損害
- 包括變色或褪色的一般磨損與破損如需完整保固詳細資料，請造訪 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 並下載操作手冊以取得完整的保固詳細資料。

## ENGLISH

### IMPORTANT SAFEGUARDS-

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

#### Warnings

- Use only as intended and with manufacturer attachment.
- Use only AA Alkaline batteries. Always replace with two new batteries; never mix old and new batteries.
- Supervise use by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- Discontinue use if any part of this product appears damaged in any way (brush head and handle).
- Use this product only for its intended use. This is not a toy.
- Consult dentist or physician if you experience

significant bleeding, discomfort, pain or medical concerns.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with current standards regarding electromagnetic fields (EMF). If used as directed, this appliance is safe.

#### OPERATING INSTRUCTIONS

*Note: Not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.*

- 1 Pull battery cap down. Install 2 size AA Alkaline batteries. Proper battery direction is indicated under cap. Do not use the product without battery cap installed.
- 2 Install brush head by placing on metal shaft and pushing down. Remove brush head by pulling up.

*Note: A gap between brush head and handle is normal.*

- 3 Avoid splattering: place brush in mouth before turning on.
- 4 Press power on/off button to turn on.
- 5 Brush normally with light pressure for 2 minutes.
- 6 Automatically turns off after two minutes.
- 7 Replace brush heads every 3 months or sooner if needed.

The toothbrush is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

#### CLEANING AND STORAGE

Clean head with water and wipe handle regularly with a damp cloth only.

Store in a cool dry location when not used.

#### DISPOSAL

At product end of life - do not throw away in trash can; recycle products and batteries appropriately.

#### WARRANTY

This product is warranted for 1 years from the date of purchase. What is not covered under the warranty:

- Brush heads
- Damage from misuse, abuse, neglect alterations, unauthorized repair/parts
- Normal wear and tear including discoloration or fading

For complete warranty details, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) and download the operator's manual with full warranty details.

## 繁體中文

### 重要防護措施。

使用前請先完整閱讀所有使用說明

#### 警告

- 僅可用於其目標用途，並需使用製造商所附配件。
- 僅可使用 AA 鹼性電池。更換電池時，請務必同時更換兩顆新電池；請勿混用新舊電池。
- 兒童及身體官能或心智能力退化者可於有人在旁監督時使用。
- 如果本產品任何部分（刷頭及握柄）有任何損壞情形，請勿繼續使用。
- 本產品僅可用於其目標用途，並非玩具。
- 如果您有明顯的出血、不適、

疼痛或醫療方面的顧慮，請諮詢牙醫或醫師。

#### 保存使用說明

#### 電磁波 (EMF)

本產品符合電磁波 (EMF) 的現行標準。若依照說明操作，使用本產品並無安全顧慮。

#### 操作指示

注意：不宜在牙醫診所或醫療機構供多名病患使用。

- 1 將電池蓋取下。依照電池蓋內標明的方向安裝 2 枚 AA 鹼性電池。請勿在未安裝電池蓋時使用本產品。
- 2 將刷頭放置在金屬軸上後向下推以安裝刷頭。拉起刷頭可將其移除。

注意：刷頭與握柄有間隙是正常現象。

- 3 避免噴濺：開啟電源前請將刷頭放在嘴中。
- 4 按下電源開/關 (on/off) 按鈕即可開啟。
- 5 依照一般習慣刷牙，略為施力即可，刷 2 分鐘。
- 6 兩分鐘後會自動關閉。
- 7 請於每 3 個月或在有需要時更換刷頭。

此款牙刷能在下列狀態安全使用：

- 牙齒矯正器 (如果您有裝矯正器，刷頭會較快磨損)
- 牙齒補綴物 (填補、牙套、牙面鑲嵌)